

موجز وعملي: يتضمن كل ما هو ضروري لغسالة الأوتوماتي ولكن مع ذلك فينافي قبل الاستخدام الأول للجهاز قراءة دليل التنصيب والاستخدام!



1

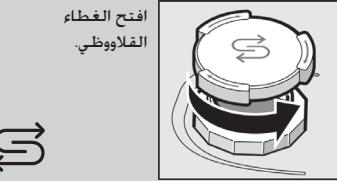
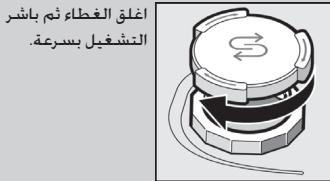
ضبط جهاز إزالة غسّر الماء \*  
استفسر عن قيمة غسّر الماء لدى الجهة المختصة وقم بتسجيلها ...

قيمة غسّر الماء dH°	مستوى الغسّر	الدرجة مللي مول / لتر	الدرجة	مللي مول / لتر	الدرجة	مللي مول / لتر
0-6	بسيط	0-1,1	0	0	0	0
7-16	متوسط	1,2-2,9	1	0	0	1
17-21	غسّير	3,0-3,7	2	0	1	1
22-35	غسّير	3,8-6,2	3	1	1	1

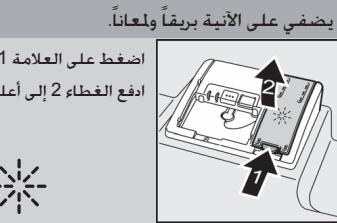
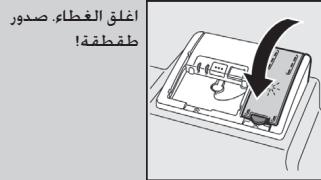
\* فقط قبل أول دورة غسيل أو إذا طرأ تغيير على قيمة غسّر الماء

2

تعبئة الملح



فصل الجير عن الماء (ليس ضروري عند الضبط على القيمة 0).

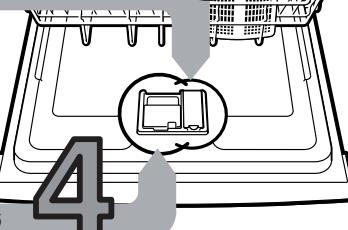


اضغط على العلامة 1.  
ادفع الغطاء 2 إلى أعلى.



الكثير من الاتساع، المزدوج من منظف الأواني ...

تعبئة منظف الأواني



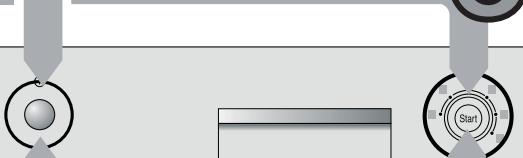
3

4

تعبئة منظف الأواني

5

اختيار البرنامج



6

6

7

تشغيل البرنامج الشروع في الدوران ...

8

8

9

9

إيقاف تشغيل الجهاز كل شئ على ما يرام ...

جدول البرامج

يجري في هذا الجدول عرض الخد الأقصى لعدد البرامج الممكنة.  
ويمكنكم التعرف على البرامج المعنية بجهازكم من خلال مقارنتها بلوحة التشغيل والتحكم الخاصة بهذا الجهاز.

إن قيمة البرنامج الموضحة ليست سوى قيمة قياسية  
معتمدة أخذت طبقاً للمعيار الأوروبي EN 60436.  
وقد يطرأ عليها تفاوت في الاستخدام العملي.

\* نصف الحمولة الاعتيادية

\*\* توفر الوقت (السرعة المتفقية)

... توفر في حال القليل من الأنبية ماءً وطاقةً ووقتاً.

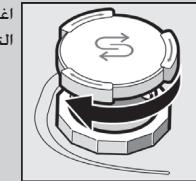
استخدام أقل على الطاقة مع استهلاك أقل للتنظيفية

والتجفيفية على نفس الوتيرة.

\*\* متوفّر في بعض الأطرازة.

- اضغط على زر الشروع في التشغيل المشار إليه بـ «Start» واستمر في الضبط عليه.
- ادْرِجْ مفتاح اختبار الماء بقدر طفيفة واحدة في إتجاه اليمين أو اليسار.
- توقف الآن عن الضبط على الزرين.
- حينئذ توضح العلامة الضوئية المشار إليها بـ وتشتعل العلامة الضوئية المشار إليها بـ (الدرجة 1).
- غير أوضاع اختبار البرنامج لحين أن تصل إلى الدرجة المطلوب الضبط عليها.
- ادْرِجْ مفتاح اختبار الماء بقدر طفيفة واحدة في إتجاه اليمين أو اليسار.
- اضغط على زر الشروع في التشغيل المشار إليه بـ «Start» وبهذا فإن الدرجة المطلوب الضبط عليها قد خُوطّت.

أغلق الغطاء ثم باشر التشغيل بسرعة.



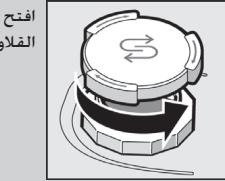
قم بتعينة ملح إزالة العسر (وليس على الإطلاق منظف أواني).



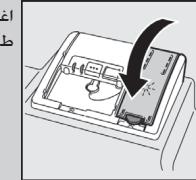
املاً مستودع الملح بالماء فقط قبل دوره الغسيل الأولى.



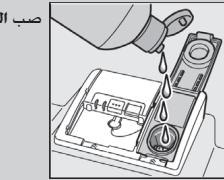
افتح الغطاء القلاووظي.



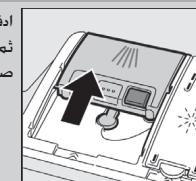
أغلق الغطاء صدور طقطقة!



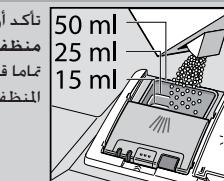
صب الشاطف النقي.



ادفع الغطاء لإغلاقه ثم اضغط عليه.



تأكد أن مستوى منظف الأواني جاف تماماً قبل تعينة المنظف.

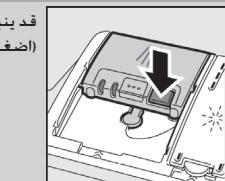


50 ml  
25 ml  
15 ml

منتجات التنظيف الشاملة ليست ملائمة لكافة البرامج. انتبه إلى تعليمات المنتج.

تببيه.

قد ينبع فتح الغطاء (اضغط على الزر).



سريع، اقتصادي أو مركز ...

جدول البرامج

غسّيل تميّدي	سرع 45°	هن 40°	اقتصادي 50°	Mix 65°	مركز 70°
0:15	0:29 *	3:30 - 1:05			
0,050	0,800		1,500 - 0,750		
4	10		15 - 9		

تببيه المرونة ...

استهلاك الكهرباء بالكيلو واط/ساعة

استهلاك الماء باللتر

المدة بالدقائق

\* توفر في جميع الأطرازة

\*\* توفر في بعض الأطرازة

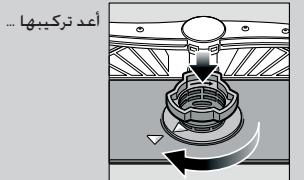
\*\*\* توفر في بعض الأطرازة

\*\*\*\* توفر في بعض الأطرازة

\*\*\*\*\* توفر في بعض الأط

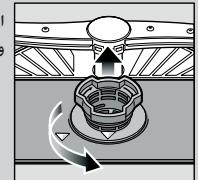
## تنظيف مضخة ماء الصرف

- انزع قابس الجهاز من المقبس.
- اخرج المصفافي ثم افرغ الغسالة من الماء.
- انزع الغطاء إلى أعلى (A).
- افحص نطاق عجلة الأجنحة بحثاً عن آية أجسام دخيلة.
- ركب الغطاء، لاحظ الطقطقة (B).
- أعد تركيب المصفافي.



## ضروري لفتح غسيل مثالية ...

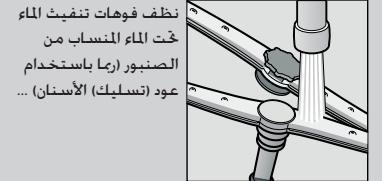
- ادر المصفاة الاسطوانة،
- واخرج مجموعة المصفافي ...
- إذا كانت متسخة.



**ذراعاً المرشة**  
... يجري أثناء عملية  
الغسيل رفع درجة الحرارة.  
ما يتيح الوصول إلى  
مستوى أعلى من النظافة  
الصحية.

## عالج الأخطاء البسيطة بنفسك ...

تحتوي دليل الاستخدام على المزيد من التنبهات.



... حيث أن اتباع المساعدة الذاتية مجدداً

## الخل

## الأسباب المحتملة

## الخل/العطب

## الخل

## الأسباب المحتملة

## الخل/العطب

- ◀ ضع الآنية تستند على بعضها أو موضوعة على بعضها البعض.
- ◀ انتبه لتعليمات المنتج (منظف الآنية).
- ◀ استخدم برنامج غير مناسب.
- ◀ نسف ذراعي المرشة (انظر أعلى).
- ◀ نظف المصفافي (انظر أعلى).
- ◀ ضع الآنية في الغسالة على نحو لا يؤدي إلى إعاقة دوران ذراعي المرشة.

- ◀ الآواني ليست نظيفة تكون رواسب تشبه الرمل أو الجريش على الآنية



- ◀ بالنسبة لتكون خطوط: خفض الكمية.
- ◀ أرد الكمية.
- ◀ استخدم منتج من آخر.
- ◀ استخدم شاطاف منقى على التجفيف.
- ◀ ضبط الجهاز.
- ◀ ضبط جهاز إزالة سسر الماء على النحو الصحيح.
- ◀ أضف المزيد من الملح.
- ◀ استخدم أكواب مهيلة للغسيل في غسالات الآواني.
- ◀ استخدم منظفات أواني خافتة على بهاء الأكواب.
- ◀ انتبه لتعليمات المنتج (منظف الآنية).
- ◀ التغير الحادث في الآوان ليس متيناً للطلق.
- ◀ سوف يبقيت في دورات الغسيل القادمة.

تكون بقع وخطوط

الآنية لم يجف.

- ◀ بالنسبة للبقع الناجمة عن الماء أو الجير: أرد الكمية.
- ◀ الشاطاف المنقى
- ◀ تكون طبقات ذات طيف أبيض على الآنية (يمكن إزالتها)
- ◀ الأكواب ليست مهيلة للغسيل في غسالة الآواني.
- ◀ تغير في ألوان الآنية
- ◀ التلون ناجم عن ألوان مكونات المواد الغذائية صلصة الطعام.

## ضع الآنية بصورة صحيحة ...

ضع الآنية المهيأ للغسيل في غسالات الآواني (بدون آثار من الرماد، الشمع، زيوت التشحيم، خامات الآلوان، ملصقات توبيخية، أزل بصورة سطحية القطع الكبيرة من بقايا المربى، منتجات الألبان والأطعمة) على النحو الموضح في دليل الاستخدام وتتأكد من عدم وجود ما يعيق دوران ذراعي المرشة.

- ◀ العلامة الضوئية المشار إليها بـ مشتعلة.
- ◀ افتح صنبور الماء.
- ◀ افصل الخرطوم عن الصنبور.
- ◀ نطف مصفاة الخرطوم.
- ◀ كمية الماء المناسبة عند فتح الصنبور يجب أن يبلغ على الأقل 10 لترات/ دقيقة. ويجب في حال انسياك كمية أقل من ذلك استبدال الصنبور.
- ◀ مد الخرطوم مع جبب الانثناء.
- ◀ اضبط وضع خرطوم الماء على نحو تتجنب فيه انشاءه.
- ◀ ركب الغطاء (انظر أعلى).
- ◀ نطف مضخة صرف الماء المتتسخ (انظر أعلى).
- ◀ اتصل بمركز خدمة العملاء. (رجاء ذكر علامة الخطأ).
- ◀ افضل قابس الجهاز عن المقبس.
- ◀ شغل الغسالة وأغلق بابها أو انهي تشغيل البرنامج. (انظر إنتهاء تشغيل البرنامج).
- ◀ البرنامج الجاري استخدامه لم ينته بعد.
- ◀ العلامة الضوئية المشار إليها بـ تو蟠.
- ◀ ماء متبقى قابع في الجهاز
- ◀ تكون صدأ على أدواتتناول الطعام
- ◀ أدواتتناول الطعام ليست مقاومة للصدأ.
- ◀ السكاكين صلبة النصل أكثر عرضة لذلك.
- ◀ صدأ دخيل

باقي مجري البرنامج لضخ وإفراغ الماء  
المتبقي يستغرق حوالي 1 دقيقة.

أثناء تنفيذ البرنامج يتم الضغط على زر الشروع في التشغيل مع الاستمرار في الضغط عليه لمدة 3 ثواني حتى تنتهي كافة العلامات الضوئية. («Start»/الردد إلى الوضع الابتدائي).

## إنهاء تشغيل البرنامج ...